

**2021-2학기** 우정원 기숙사 외국인 입사신청 매뉴얼  
**2021-2学期** 宇庭园宿舍 外国人 入住申请指南书  
Guide of foreigners' dormitory application  
(**2021-2<sup>nd</sup> semester**)

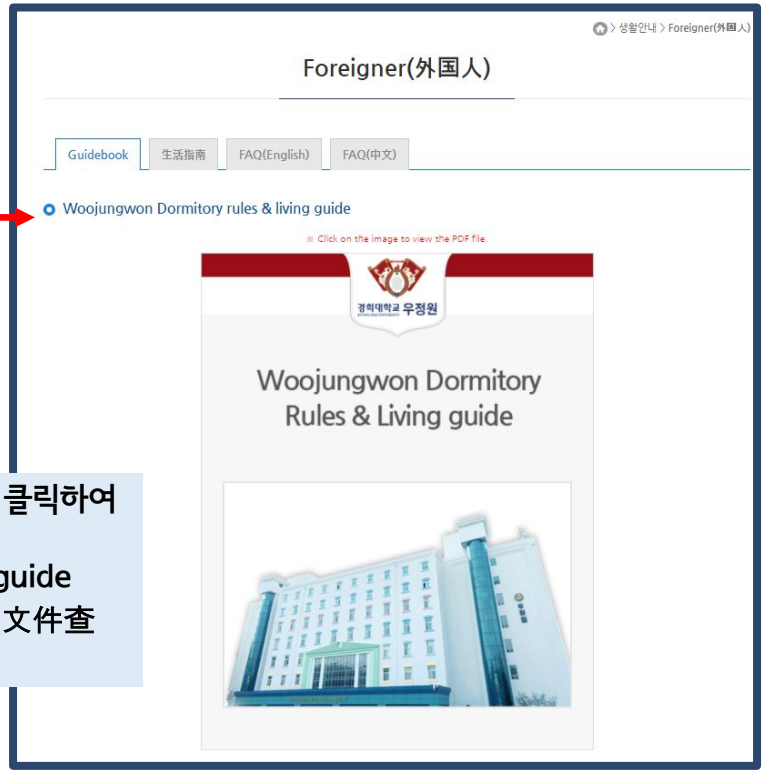


경희대학교  
KYUNG HEE UNIVERSITY

입사신청전 숙지사항  
Please read before the application  
入住申请前熟读事项



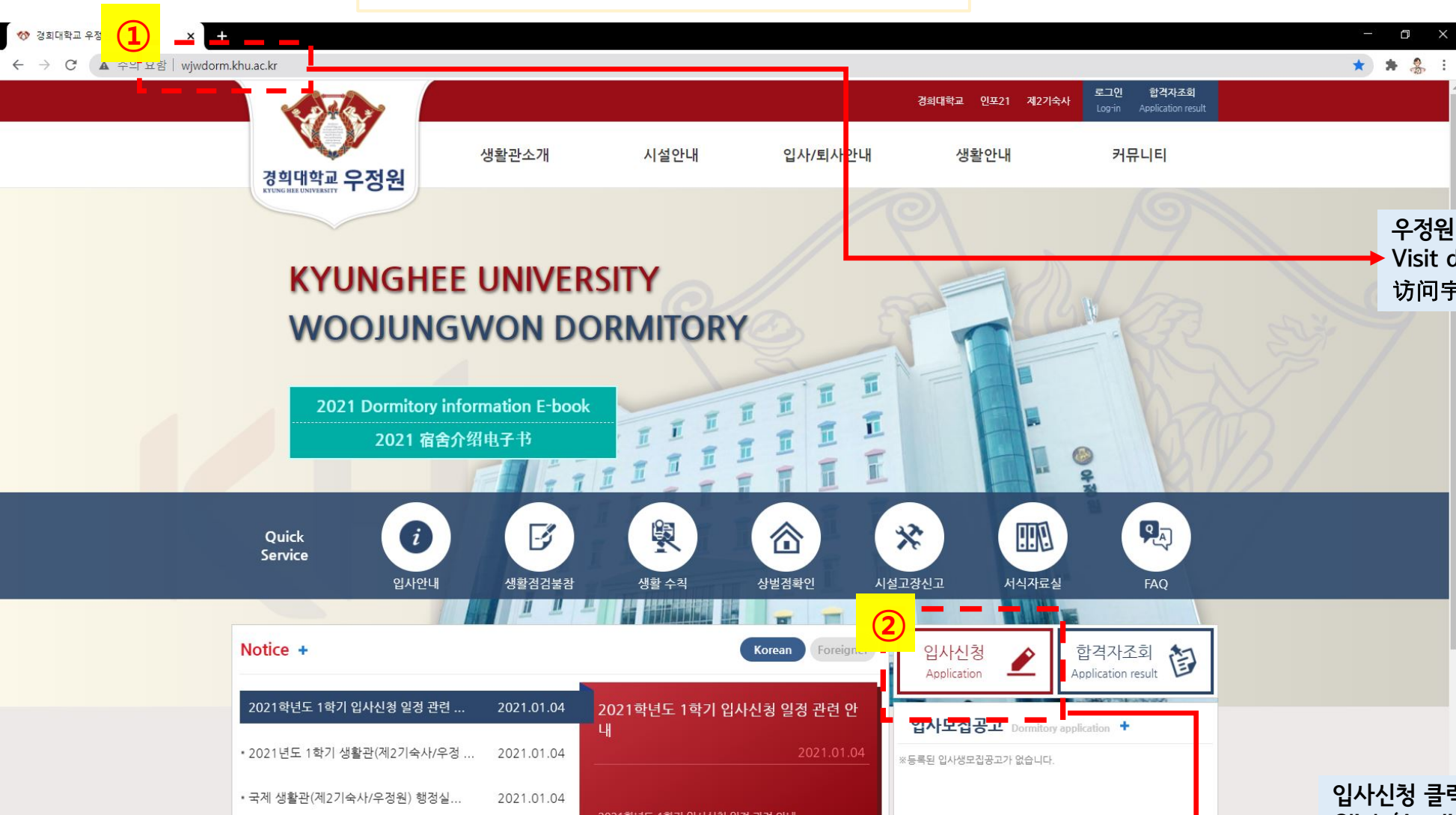
언어종류선택 및 pdf파일 클릭하여  
생활 안내서 확인  
Read dormitory living guide  
选择语言种类、点击pdf文件查看生活指南书



기숙사 소개 자료(E-BOOK) 확인  
Read 'dormitory informations E-book'  
点击'电子书'并确认内容

입사 모집공고 확인  
Read application notice carefully  
确认入住招募公告

입사신청 절차  
The procedure of dormitory application  
入住申请步骤



우정원 홈페이지 방문  
Visit dormitory website  
访问宇庭园官方网站

[wjwdorm.khu.ac.kr](http://wjwdorm.khu.ac.kr)

입사신청 클릭  
Click 'Application' button  
点击'Applicantion(申请)'按钮

# 입사신청 절차 The procedure of dormitory application 入住申请步骤

경희대학교 우정원기숙사

주요 요약 | wjwdorm.khu.ac.kr

경희대학교 인포21 제2기숙사 로그인 합격자조회 Log-in Application result

생활관소개 시설안내 입사/퇴사안내 생활안내 커뮤니티

## 입사/퇴사안내

Move-in/Move-out

입사안내  
퇴사안내  
입사모집공고  
입사신청

Quick Service

- 입사안내
- 생활점검물참
- 생활 수칙
- 상벌점확인

### 입사신청

한국어 English

입사신청시 주의사항

- 기간별 거주일과 기숙사비에 대한 자세한 내용은 홈페이지 공지사항을 확인하시기 바랍니다.
- 신청기간 종료 후 인실 및 거주기간 변경은 불가합니다.
- 아래 입사목록에서 신청하고자 하는 차수목록을 클릭하시면 신청페이지로 이동합니다.

입사진행 목록

번호	입사신청기간	입사진행 목록
1	2021.01.05 ~ 2021.01.05	[TEST] 2021학년도 1학기 정기입사신청

한국어/영어 언어전환가능  
Korean/English language change  
可切换成'韩国语/英语'

입사신청명을 확인 후 본인에게 해당되는 목록 클릭  
Check the application name and click it  
确认本人的入住申请次数, 点击进入申请页面

# 입사신청 절차 The procedure of dormitory application 入住申请步骤

## 주의사항 Important things 注意事项

한국어/영어 언어전환가능  
Korean/English language change  
可切换成 韩国语/英语

①

동의 클릭  
Click 'Yes'  
点击同意

②

③

전체동의 클릭  
Click 'I agree~'  
点击全部同意

④

왼쪽:학번 /오른쪽: 생년월일, 입력 후 빨간색버튼 클릭  
Left: Student number /right: Enter date of birth and click the red button  
左侧:学号 /右侧: 出生年月日, 输入结束后点击红色按钮

1. 학번 없을 경우 수험번호(또는 임시부여번호) 입력  
Enter exam number or temporary number we given if you have official student number of KHU  
没有学号的学生请输入考生编号(临时号码)
2. 생년월일 6자리 입력  
Enter 6 digits of birth date  
出生年月日 后6位数  
(ex.2000년12월25일 ->001225)  
(ex.2000.12.25 ->001225)  
(例:2000年12月25日 ->001225)



# 입사신청 절차 The procedure of dormitory application 入住申请步骤

KOR

<입사를 희망하는 사생들은 아래의 내용을 숙지한 후 입사신청을 해 주시기 바랍니다.>

## ● 입사 관련 공지사항(홈페이지>커뮤니티>공지사항) 숙지 [확인 후 □개별체크]

- 입사신청 관련 공지는 보통
  - ① 입사 및 장학신청 안내 ② 합격자 발표 및 기숙사비 납부 안내 ③ 정기입사 관련 안내 등의 게시글이 공지됩니다.
  - 입사신청 전 관련 공지를 숙지하였습니다.
  - ※ 위 내용 이외에도 공지사항에 게시되는 공지 전문은 반드시 필독하여 주시기 바랍니다.
  - ※ 학사일정 및 기타 상황(코로나19 등)에 따라 기존 안내사항이 부득이하게 변동될 수 있습니다.
- 기숙사 장학금은(특별장학, 생활관장학, 학생맞춤형장학 등) 연말정산 시 교육비 소득공제에서 제외되며, 회사 등록금지원에서 차감될 수 있음을 숙지하였습니다.
- 해당 입사신청 공지사항 내 환불 규정을 숙지하였습니다.
- 정기입사일 이후 별도의 입사취소 신청을 하지 않을 경우 입사예정자로 분류되어 '미입사 기간의 기숙사비는 환불되지 않음'을 숙지하였습니다.
- 생활관 출입방식은 손동 혈관 인식 시스템이며 반드시 인식한 후 출입해야 합니다.

## ● 2. 생활관(우정원/제2기숙사) 공통 주요수칙 확인 [확인 후 □개별체크]

- 생활관은 타인과 함께 공동으로 거주하는 공간입니다. 반드시 생활수칙 전문을 숙지하여 타인에게 피해를 주는 행동을 삼가도록 하며 수칙 미준수로 인해 발생하는 모든 귀책사유는 본인이 책임지고 감수하겠습니다.
  - ※ 일부 주요 사항 : 외부인 및 이성출입 또는 출입 시도, 만취 소란, 주류반입, 흡연행위 등 불가 (주요수칙위반으로 인한 징계회사 사유는 보호자에게 징계사유가 통보 될 수 있습니다)
- 생활관 거주 시 흡연, 소음 등으로 인한 민원접수 시 사전에 동의 없이 호실을 점검할 수 있습니다.
  - ※ 호실 점검 전 충분히 크게 노크 및 음성으로 안내 후 방문 예정
- 생활관 출입방식은 손동 혈관 인식 시스템이며 반드시 인식한 후 출입해야 합니다.
- 위의 사항을 모두 확인했으며, 우정원에서 생활 하는 동안 홈페이지 공지사항을 숙지하고 생활 수칙을 준수할 것을 서약합니다.

< 이전

다음 >

ENG

If you wish to apply for a dormitory,  
please apply for a dormitory after you understand the following information.

1. Be aware of the notice(website > 커뮤니티 > 공지사항) related to the dormitory application[After checking  Check individually]
  - Notifications related to dormitory applications are usually posted, such as ① Dormitory application information, ② Announcement of successful applicants and payment information for dormitory fee ③ Regular check-in information. **I was familiar with the notice before applying for the dormitory.**
  - ※ In addition to the above information, please make sure to read the full text of the notice posted in the woojungwon website.
  - ※ Existing notice may inevitably change depending on the university schedule and other situations(COVID19, etc.).
  - I understand that dormitory scholarships[special scholarships[특별장학], dormitory scholarships(생활관장학), 학생맞춤형장학, etc.) are excluded from the income tax deduction for education expenses and may not be eligible for company tuition support.
  - I have been familiar with the refund rules within the notice of the dormitory application.
  - If you do not apply for the cancellation of the dormitory after the regular check-in day, you will be classified as a prospective check-in person and the dormitory fees for the period of non-residence will not be non-refundable. **I(it means you) am familiar with this.**
  - I will take responsibility for all the reasons attributable to the inadequate understanding of the notice.
  -
2. Checking the common main rules of dormitory(Woojungwon/2nd Dormitory) [After checking  Individual check]
  - Dormitory is a place where people live together. Be sure to understand the full text of the living rules and refrain from doing any harm to others, and take responsibility for all the reasons attributable to non-compliance with the rules.
  - ※ Some major matters: outsiders or heterosexual access or attempts to enter, drunken disturbance, alcohol import, smoking, etc. are prohibited (In the event of a disciplinary check-out due to a violation of major rules, the guardian may be notified of the reason for the disciplinary check-out).
  - When receiving complaints due to smoking, noise, etc. in the dormitory, dormitory staff can check the room without prior consent.
  - ※ To be visited after knocking and voicing loud enough before checking the room
  - The entrance method of the dormitory is a blood vessel recognition system on the back of the hand and you must recognize before entering.
  - I have checked all the above, and I pledge to be familiar with the website notice and abide by the living rules while living in the Woojungwon.

# 입사신청 절차 The procedure of dormitory application 入住申请步骤

KOR

<입사를 희망하는 사생들은 아래의 내용을 숙지한 후 입사신청을 해 주시기 바랍니다.>

## 1. 입사 관련 공지사항(홈페이지>커뮤니티>공지사항) 숙지 [확인 후 □개별체크]

- 입사신청 관련 공지는 보통
  - ① 입사 및 장학신청 안내 ② 합격자 발표 및 기숙사비 납부 안내 ③ 정기입사 관련 안내 등의 게시글이 공지됩니다.
  - 입사신청 전 관련 공지를 숙지하였습니다.
  - ※ 위 내용 이외에도 공지사항에 게시되는 공지 전문은 반드시 필독하여 주시기 바랍니다.
  - ※ 학사일정 및 기타 상황(코로나19 등)에 따라 기존 안내사항이 부득이하게 변동될 수 있습니다.
- 기숙사 장학금은(특별장학, 생활관장학, 학생맞춤형장학 등) 연말정산 시 교육비 소득공제에서 제외되며, 회사 등록금지원에서 차감될 수 있음을 숙지하였습니다.
- 해당 입사신청 공지사항 내 환불 규정을 숙지하였습니다.
- 정기입사일 이후 별도의 입사취소 신청을 하지 않을 경우 입사예정자로 분류되어 '미입사 기간의 기숙사비는 환불되지 않음'을 숙지하였습니다.
- 생활관 출입방식은 손등 혈관 인식 시스템이며 반드시 인식한 후 출입해야 합니다.

## 2. 생활관(우정원/제2기숙사) 공통 주요수칙 확인 [확인 후 □개별체크]

- 생활관은 타인과 함께 공동으로 거주하는 공간입니다. 반드시 생활수칙 전문을 숙지하여 타인에게 피해를 주는 행동을 삼가도록 하여 수칙 미준수로 인해 발생하는 모든 귀책사유는 본인이 책임지고 감수하겠습니다.
  - ※ 일부 주요 사항: 외부인 및 이성출입 또는 출입 시도, 만취 소란, 주류반입, 흡연행위 등 불가 (주요수칙위반으로 인한 징계회사 사유는 보호자에게 징계사유가 통보 될 수 있습니다)
- 생활관 거주 시 흡연, 소음 등으로 인한 민원접수 시 사전에 동의 없이 호실을 점검할 수 있습니다.
  - ※ 호실 점검 전 충분히 크게 노크 및 음성으로 안내 후 방문 예정
- 생활관 출입방식은 손등 혈관 인식 시스템이며 반드시 인식한 후 출입해야 합니다.
- 위의 사항을 모두 확인했으며, 우정원에서 생활 하는 동안 홈페이지 공지사항을 숙지하고 생활 수칙을 준수할 것을 서약합니다.

< 이전

다음 >

CHI

需申请宿舍的情况，请参考并熟知下列内容后进行申请

## 1. 请熟知有关入住的公告事项(主页>커뮤니티>Foreigner Notice) [确认后在每项前□打勾]

- 有关入住申请公告一般会有：①入住及奖学金申请指南 ②合格者发表及宿舍费缴纳通知 ③有关定期入住说明。  
入住申请时请事先熟读并确认相关公告
- ※ 如在公告栏板块有公布上述内容以外的公告事项，请务必熟读。
- ※ 根据学士日程或其他状况(COVID-19等)公告内容可按照当时状况有所变动。
- 宿舍奖学金(特殊奖学金、生活馆奖学金、学生定制型奖学金等)将在年末清算时的教育费等所得供给中排除；公司学费支援也会有所减少。
- 已熟知该入住申请通知事项内的退款规定。
- 定期入住日过后，未取消入住申请时将视为预计入住者，因此已熟知‘未入住期间的宿舍费用将无法退还’的内容。
- 因未熟知公告事项而发生的所有责任都将由本人承担，并对此无任何异议。
- 

## 2. 生活馆(宇庭园/第2宿舍)共同主要守则确认[确认后在每项前□打勾]

- 生活馆是与他人共同生活居住的空间。请务必熟知生活守则全文，请避免对他人造成不便，未遵守守则时发生的所有责任都将由本人承担，对此无任何异议。
- ※ 部分主要事项：禁止外部人及异性出入或试图出入、酒醉喧哗、酒类搬入、吸烟行为等 (违反主要守则被强制退宿时，将对保护者进行强制退宿的通报)
- 在生活馆居住时吸烟、噪音等民怨接收时，无居住者事先同意也可检查寝室。
- ※ 预计检查寝室前，将尽量大声敲门并说明原由后访问
- 生活馆出入方式为手背血管识别系统，请务必认识后出入。
- 上述所有事项都确认完毕，并同意在宇庭园生活期间熟知主页中的公告事项及遵守生活守则。



# 입사신청 절차 The procedure of dormitory application 入住申请步骤

**주의사항  
Important things  
注意事项**

입력한 모든 내용은 예시로만 참고바람  
Please refer to all entries as examples only  
内容仅供参考(填写方法请参考最后一页)

[내국인/Korean] [학부/대학원 재학생] 2021학년도 2학기 정기 입사신청

## 입사신청자정보 / Applicant information

\* 모든 항목은 필수 입력항목입니다. 각 항목을 누락없이 입력하시기 바랍니다. is required. Please enter each item without omission.

성명 Name	최성원	학번(수험번호) Student ID (Examination number)	2020720024
생년월일 Date of birth	910812	성별 Sex	남자
학년 Grade	--선택--	외국인여부 ForeignYN	--선택--
단과대학 College	--선택--	학과(전공) Major	--선택--
이메일 E-mail		입사신청유형 Type of dormitory application	--선택--
특별장학 Special scholarship	--선택--		
주소 친권자(부모)주소 (추가 등본 필요) Address		주소찾기	외국주소 (Foreign Address) <input type="checkbox"/>
휴대전화 Cell phone		인증번호 발송	
흡연여부 Smoking	--선택--	생활습관 Lifestyle	--선택--
보호자 휴대전화 Parent cell phone		관계 Relation	--선택--

자동입력범위, 수정불가  
잘못되었다면 기숙사로 수정 요청 필요(특히 성별이 잘못된 경우 반드시 수정 필요)  
Automatic input range, not modifiable individually  
If wrong, request correction to the dormitory (especially if gender is wrong) must be corrected.  
自动输入范围, 无法修改  
如果信息错误请向宿舍要求修改(特别是性别部分错误时必须修改)

'외국주소' 클릭  
Click 'Foreign Address'  
外国学生点击此处

※반드시 특별장학 공지 확인후 선택  
※Make sure to check the special scholarship notice before applying for the dormitory.  
※请务必确认特别奖学金公告后选择

한국연락처 입력 및 본인과의 관계 입력  
Enter Korean emergency contact and relationship with yourself  
输入韩国的联系方式并填写与本人的关系

## 기숙사신청정보 / Dormitory application information

입사신청 1지망 1st choice	기간: --선택--	인실: --선택--
입사신청 2지망 2nd choice	기간: --선택--	인실: --선택--

취소    작성완료

전체 입력 후, 'completed(완료)'클릭  
Click 'completed'  
全部输入后, 点击 'completed(结束)'

다음페이지에 자세하게 안내되어 있음  
다음페이지 참고할 것.  
Guided in detail on the next page.  
See next page.  
下一页中有详细说明, 请敬请参考



# 입사신청 절차 The procedure of dormitory application 入住申请步骤

## 주의사항 Important things 注意事项

입력한 모든 내용은 예시로만 참고바람  
Please refer to all entries as examples only  
图片中已填内容仅供参考

[내국인/Korean] [학부/대학원 재학생] 2021학년도 2학기 정기 입사신청

### 입사신청자정보 / Applicant information

\* 표시는 필수 입력항목입니다. 각 항목을 빠짐없이 입력하시기 바랍니다. (\* is required. Please enter each item without omission.)

성명 Name	최성원	학번(수험번호) Student ID (Examination number)	2020720024
생년월일 Date of birth	910812	성별 Sex	남자
학년 Grade	--선택--	외국인여부 ForeignYN	--선택--
단과대학 College	--선택--	학과(전공) Major	--선택--
이메일 E-mail		입사신청유형 Type of dormitory application	--선택--
특별장학 Special scholarship	--선택--		
주소 친권자(부모)주소 (추가 등본 필요) Address		주소찾기	외국주소 (Foreign Address) <input type="checkbox"/>
휴대전화 Cell phone		인증번호 발송	
흡연여부 Smoking	--선택--	생활습관 Lifestyle	--선택--
보호자 휴대전화 Parent cell phone		관계 Relation	--선택--

- ※ 2인실(1인 거주): 기간을 '11개월(연간)'으로 선택
  - ※ 2인실(2인 거주): 기간을 '학기'로 선택
  - ※ 1인실: 기간을 '학기'로 선택(기간을 '11개월(연간)'을 했어도, 1인실을 선택했을 경우 최종 신청은 '1인실 학기'로 간주합니다)
- 예) - 2인실(1인 거주) 신청 희망 ▶ 기간: 11개월(연간), 인실: 2인실  
 - 2인실(2인 거주) 신청 희망 ▶ 기간: 학기, 인실: 2인실  
 - 1인실 신청 희망 ▶ 기간: 학기, 인실: 1인실(기간을 '11개월(연간)'으로 했어도 '1인실 학기'신청으로 간주)
- ※ Double room(use alone): Select Period as '11months'
  - ※ Double room(two-person living): Select Period as 'Semester'
  - ※ Single room: Select period as 'Semester' (even if you choose '11months', the final application will be considered as 'single room, semester' if you choose a single room)
- Ex) - If you want to apply for a double room(use alone)  
 ▶ Period: 11months, Room type: Double room  
 - If you want to apply for a double room(two-person living)  
 ▶ Period: semester, Room type: Double room  
 - If you want to apply for a single room  
 ▶ Period: semester, Room type: Single room(even if you choose '11months', the final application will be considered as 'single room, semester')

### 기숙사신청정보 / Dormitory application information

입사신청 1지망 1st choice	기간: --선택--	인실: --선택--
입사신청 2지망 2nd choice	기간: --선택--	인실: --선택--

취소

작성완료

## 申请资料填写(中文翻译) \*标示为必填项目

## 주의사항 Important things 注意事项

1. 已填内容仅供参考(请参考填写方式)
2. 需要填写的地方请用英文填写
3. 第1, 2志愿请用不同类型申请

[내국인/Korean] [학부/대학원 재학생] 2021학년도 2학기 정기 입사신청

### 입사신청자정보 / Applicant information

\* 표시는 필수 입력항목입니다. 각 항목을 빠짐없이 입력하시기 바랍니다. (\* is required. Please enter each item without omission.)

성명 Name	최성원 姓名(自动输入)	학번(수험번호) Student ID (Examination number)	2020720024 学号(自动输入)
생년월일 Date of birth	910812 出生年月日(自动输入)	성별 Sex	남자 性别(自动输入)
학년 Grade	--선택-- 年级(选择)	외국인여부 ForeignYN	--선택-- 外国人与否(选择)
단과대학 College	--선택-- 所属院系(选择)	학과(전공) Major	--선택-- 学科/专业(选择)
이메일 E-mail	邮箱(填写)	입사신청유형 Type of dormitory application	--선택-- 入住申请类型- 请选择일반전형
특별장학 Special scholarship	--선택--	<b>※请务必确认‘特别奖学金公告’后选择</b>	
주소 친권자(부모)주소 (추가 등본 필요) Address	주소 찾기	<input type="checkbox"/> 외국주소 (Foreign Address)	<input type="checkbox"/> 外国地址(打勾)
휴대전화 Cell phone	手机号码(中韩皆可)	인증번호 발송	
흡연여부 Smoking	吸烟与否(选择)	생활습관 Lifestyle	生活习惯 (아침형-一般类型/저녁형-夜猫子)
보호자 휴대전화 Parent cell phone	紧急联络处 (必填韩国联系方式)	관계 Relation	关系 (英文填写)

关于志愿填写请参考如下内容：

- ※ 2人室(1人居住):期限选择为"11个月(年间)"
  - ※ 2人室(2人居住):期限选择为"16周(学期)"
  - ※ 1人室:期限选择为"16周(学期)"  
(即使期限选择为"11个月(年间)", 选择1人室时, 最终申请视为"1人室学期")
- 例) 希望申请 2人室(1人居住) ▶ 期限:11个月(年间), 寝室类型: 2人室  
希望申请 2人室(2人居住) ▶ 期限:16周(学期), 寝室类型: 2人室  
希望申请 1人室 ▶ 期限:16周(学期), 寝室类型: 1人室  
(即使把期限定为"11个月(年间)"也将视为申请2人室(1人居住)学期)

### 기숙사신청정보 / Dormitory application information

입사신청 1지망 1st choice	기간: --선택--	인실: --선택--	第1志愿- 期间 (学期/年间), 寝室类型(单人/双人)
입사신청 2지망 2nd choice	기간: --선택--	인실: --선택--	第2志愿- 期间 (学期/年间), 寝室类型(单人/双人)

취소 작성완료

红色Cancellation-取消 / 灰色COMPLETED-提交